

1923

**ST. STANISLAUS KOSTKA
CHURCH**

2017

Staten Island, New York



**PARAFIA
ŚW. STANISŁAWA KOSTKI**

Pastor - Proboszcz: Rev. Canon Jacek Piotr Woźny

PARISH OFFICE

109 York Avenue, Staten Island, New York 10301

Tel: 718-447-3937

Fax: 718-815-5733

E-Mail: jpwozny61@aol.com

www.stanislawkostkasi.org

**MASS SCHEDULE
MSZE ŚWIĘTE**

Weekdays: Tuesday to Saturday
9:00 AM - English

JUNE - JULY - AUGUST

Saturday: 6:00 PM - Polish

Sunday: 8:30 AM - Polish

10:00 AM - English

11:30 AM - Polish (Msza św. dla dzieci)

Holy Day Masses - Święta:

9:00 AM - English

7:00 PM - Polish

First Friday - Pierwszy Piątek Miesiąca:

Spowiedź: 6:00 PM

Msza Św.: 7:00 PM – Polish

Confessions – Spowiedź:

15 minutes before each mass

15 minut przed Mszą.

Baptisms - Chrztzy:

First Sunday of every month 1:00 PM;

Pierwsza niedziela miesiąca 1:00 PM.

Weddings – Śluby:

By appointment 6 months before;

Zgłoszenie 6 miesięcy przed ślubem.

Music Director - Organistka:

Alicja Kenig- Stola

tel:718-689-4720

Polska Szkoła:

Dorota Zaniewska – Dyrektor

tel: 347-302-1595

Sobota: 9:00 A.M. - 1:00 P.M.

www.psstateniland.w.interia.pl

Office Hours - Kancelaria Parafialna:

Secretary - Sekretarka: Monika Tutka

tel: 718-447-3937

Monday: closed - nieczynne

Tuesday: 9:00 AM - 3:00 PM

Wednesday: 9:00 AM - 3:00 PM

Thursday: 1:00 PM - 6:00 PM

Friday: 9:00 AM - 3:00 PM

Saturday: closed - nieczynne

Zespół dziecięcy „Lajkonik”

Środa - 5:00 P.M. - 6:00 P.M.

Chór dla dzieci: Środa - 5:00 P.M.

Chór parafialny: Środa - 8:00 P.M.

Drużyna zuchowa : Sobota 1:00 P.M.

Spotkania biblijne:

Pierwszy Piątek Miesiąca 8:00 P.M.



JULY 9, 2017

FOURTEENTH SUNDAY

IN ORDINARY TIME

CZTERNASTA NIEDZIELA ZWYKŁA

SATURDAY / SOBOTA

6:00 P.M. Ś.P. Kazimierz Bednarczyk od córki z rodziną.

SUNDAY / NIEDZIELA

8:30 A.M. Ś.P. Halina i Andrzej od rodziny.

10:00 A.M. L.M. Stella Perkowski from Josephine Ostrowski.

11:30 A.M. O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla dzieci, które przyjmują Sakrament Chrztu Świętego, dla ich rodziców oraz rodziców chrzestnych.

TUESDAY / WTOREK

9:00 A.M. For health for Stewart Lara.

WEDNESDAY / ŚRODA

9:00 A.M. For health for Stewart Lara.

THURSDAY / CZWARTEK

9:00 A.M. For health for Stewart Lara.

FRIDAY / PIĄTEK

9:00 A.M. For health for Stewart Lara.

SATURDAY / SOBOTA

9:00 A.M. For health for Stewart Lara.

JULY 16, 2017

FIFTEENTH SUNDAY

IN ORDINARY TIME

PIĘTNASTA NIEDZIELA ZWYKŁA

SATURDAY / SOBOTA

6:00 P.M. Ś.P. Eugeniusz Powichrowski od córki z rodziną.

SUNDAY / NIEDZIELA

8:30 A.M. O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla Patryka Matusik z okazji 21 urodzin od rodziców i brata.

10:00 A.M. For Parishioner's

11:30 A.M. Ś.P. Stanisław Różański (20 rocznica śmierci) od syna z rodziną.

PARISH NEWS
FOURTEENTH SUNDAY
IN ORDINARY TIME
JULY 9, 2017

*"Come to me, all you who labor
and are burdened,
and I will give you rest."
- Matthew 11:28*

TODAY'S READINGS

First Reading - Rejoice heartily, O Jerusalem! For see, your savior comes (Zechariah 9:9-10).

Psalm - I will praise your name for ever, my king and my God (Psalm 145).

Second Reading - The one who raised Christ from death will give life to your mortal bodies also (Romans 8:9, 11-13).

Gospel - Come, all you who labor and are burdened, and I will give you rest (Matthew 11:25-30).

LIVING GOD'S WORD

Lord, give us the rest only you can give when we feel burdened by life's labors and sorrows. Open our hearts so that we learn from you to seek and accept the yoke that is easy. Give us the strength to help others with the burdens that weigh them down.

REFLECTING ON GOD'S WORD

When you think of a king coming before his people, the image of someone riding on a donkey does not come to mind. If the Lone Ranger had Silver and Roy Rogers had Trigger, a similar white stallion would seem most fitting for a king. Not an ass, even a purebred one. But this image from the prophet Zechariah is one that must have planted itself in the imagination of Jesus, for that is how he made his great entrance into Jerusalem and was greeted as the Messiah. It was not the entrance of a powerful warrior, but of a gentle king whose rule would bring peace to the nations.

I have sometimes regretted the loss of St. Christopher from the calendar of saints. That legendary saint, whose name means "Christ-bearer," signaled that the risen Lord had now chosen to be carried by his disciples. We bear him in our bodies, minds, and hearts. We bring him to the world when we work to bring peace and healing and knowledge of the Father.

This necessitates being willing to take on the

yoke of Jesus. I remember once hearing that the yokes Jesus made in the carpenter shop under Joseph's guidance rode easily on the shoulders of the animals, distributing evenly the weight they pulled. The yoke Jesus offers us is his teaching about the kingdom of heaven and how to live in it while in the world. This means putting on his attitude and spirit of attentive listening for the will of the Father—home schooling in the best sense.



A HUMBLE KING

Like a tonal center in music, the note to which we keep returning in today's readings is humility. We wait in joyful expectation for the coming of our Lord as King. But what we are told to expect and rejoice over is a meek and humble king, riding on an ass. Not horses or chariots of the great and mighty, but a humble beast carries the Ruler whose dominion stretches "from the River to the ends of the earth" (Zechariah 9:10). This King comes to banish the tools of the warrior and bring peace. No wonder that a weary world rejoices and gives thanks to God!

TREASURES FROM OUR TRADITION

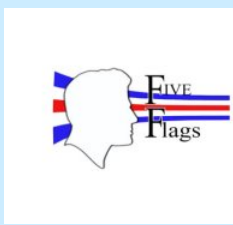
The premier poet of the English language, Geoffrey Chaucer, introduced one of his most beloved characters, the "Wife of Bath," by this telling remark: "Husbands at church door she had five." Four times widowed, she was setting off on a pilgrimage, notably without number five. The church door is a curious detail, pointing to the fourteenth-century wedding custom of marrying on the porch of the parish church. The goal was to give

maximum publicity to the consent of the groom and bride, and so consent was moved from the bride's home to a public venue. The priest would stand in the doorway and begin by sprinkling the couple with holy water. He needed to make sure they weren't too closely related and give them some instruction. He would direct the groom to pay the bride's family a dowry, and then announce the monetary amounts to the interested passersby. Only then would the guests enter the church for the wedding Mass, during which the bride and groom would hold lighted candles. The gradual move from home to church and the shift from the bride's father to the priest's authority helped to protect the freedom of brides who weren't quite as confident as the Wife of Bath.



Dear Jesus, Divine Physician and Healer of the sick, we turn to you in this time of illness. O dearest comforter of the troubled, alleviate our worry and sorrow with your gentle love, and grant us the grace and strength to accept this burden. Dear God, we place our worries in your hands. We place our sick under your care and humbly ask that you restore your servant to health again. Above all, grant us the grace to acknowledge your will and know that whatever you do, you do for the love of us. Amen.

Anna & Gloria Padula, Helen Pulaski, Robert Kozłowski, Katarzyna Wysoczański, Cecylia Bednarczyk, Joseph Wojtowicz, Vincent D'Silva, Joan Coogan.



VENDORS NEEDED!

Flea Market

August 19, 2017 - 9:00 a.m. - 5:00 p.m.

Holy Child Gym

\$25.00 a table

**For more information call Marjorie Pugliese
(347) 600-6237**

**WIADOMOŚCI PARAFIALNE
CZTERNASTA NIEDZIELA ZWYKŁA
9 LIPCA 2017**

*Cytat dnia:
Przyjdźcie do Mnie
wszyscy utrudzeni i obciążeni,
a Ja was pokrzepię
(Mt 11, 28)*

Czytania:

Pierwsze czytanie: Za 9, 9–10

Psalm: Ps 145, 1–2.8–9.10–11.13cd–14

Drugie czytanie: Rz 8, 9.11–13

Ewangelia: Mt 11, 25–30

Zobacz jak często brakuje ci sił. Biegasz, pracujesz, załatwiasz tysiące spraw, troszczysz się o rodzinę, o dom, a wciąż jeszcze tyle do zrobienia. Codzienne obowiązki stają się krzyżem nie do uniesienia, upadasz pod ich ciężarem i mówisz, że już nie dasz rady. Zadajesz sobie pytanie: Co będzie dalej?

Jezus wie, jak wygląda nasze życie. Zna nasze słabości i lęki, trudności i ciężary. Dlatego czeka ze swoją łaską na wszystkich, którzy potrzebują wsparcia: na świętych i grzeszników, na bogatych i ubogich, zdrowych i chorych. On jest źródłem umocnienia, pokrzepienia, ukojenia.

Bóg jest wierny swoim obietnicom. Aby zakosztować życia Bożego i doświadczyć Bożej mocy, trzeba tylko przyłączyć się do Chrystusa i bezwarunkowo przyjąć Jego naukę. Trzeba wstąpić do szkoły Jezusa i uczyć się Jego sposobu życia, Jego słów i czynów, Jego łagodności i pokory. Weźcie moje jarzmo na siebie i uczcie się ode Mnie, bo jestem łagodny i pokorny sercem (Mt 11, 29) Tylko wtedy pokój Chrystusowy zamieszka w sercu człowieka.

Droga do zbawienia jest drogą krzyża. Jednak krzyż nie musi być przyczyną smutku i cierpienia, powodem do rezygnacji ze szczęścia. Krzyż może być radością i nadzieją dla tych, którzy są zapatrzeni w Jezusa i chcą kroczyć drogą wyznaczoną przez Niego. Zbawiciel pokazuje każdemu z nas, że krzyż prowadzi do zmartwychwstania i życia wiecznego.

CICHY, POKORNEGO SERCA

Mimo upływu czasu pamiętamy jeszcze Święta Zmartwychwstania Pańskiego i obchodzone niedawno Święto Ciała i Krwi Pańskiej (Boże Ciało).

Podstawą naszej chrześcijańskiej egzystencji jest wiara w to, że Chrystus codziennie daje nam Siebie pod postacią Chleba i Wina. Wierzymy w Boga, bo to nasz fundament, wierzymy w kościół, bo to nasza tradycja, wierzymy w Zbawienie, bo to nasza przyszłość, wierzymy również w to, że Pan ponownie przyjdzie w chwale. Ale czy za naszą wiarą idzie również świadomość tego, że ofiara Chrystusa daje nam pokrzepienie i wzmocnienie?

Jego siła i wielkość wynika przecież z małości ludzkiego istnienia oraz z wielkości Bożej dobroci. Fakt, że Król Królów, Władca Nieba i Ziemi rodzi się w stajni, dobitnie świadczy o Jego – jak to sam dzisiaj mówi w Ewangelii – pokorze, cichości i posłuszeństwie wobec Boga Ojca. Zapowiadany przez proroka Zachariasza wjazd Króla Pokoju do Jerozolimy świadczy o Jego skromności: „Raduj się wielce, Córo Syjonu, wołaj radośnie, Córo Jeruzalem! Oto Król twój idzie do ciebie, sprawiedliwy i zwycięski. Pokorny – jedzie na osiołku, na oślątku, źrebięciu oślicy.” (Za 9,9).



Jednakże święty Paweł w Liście do Rzymian przestrzega nas, abyśmy nie traktowali naszego życia zbyt lekkomyślnie, abyśmy nie żyli według ciała, co, niestety, jest coraz częściej spotykane w naszych czasach. Nie musimy się umartwiać, biczować i chodzić w pokutnych ubraniach, ale pamiętajmy, że poprzez Chrystusa powstała w naszych ciałach Świątynia Ducha Świętego, a wszelkie udziwienia, tak modne dzisiaj, nie służą dobru. Niefortunne jest też powiedzenie „Jakżeś mnie Panie Boże stworzył, takiego mnie masz”. Wiadomo, że czasy, w których

żyjemy, dają nam kosmetyki, kremy, szminki (zarówno w dosłownym, jak i w przenośnym znaczeniu tych słów), ale pamiętać też musimy o tym, że jeżeli mieszka w nas „Duch Tego, który Jezusa wskrzesił z martwych, to Ten, co wskrzesił Chrystusa <Jezusa> z martwych, przywróci do życia wasze śmiertelne ciała mocą mieszkającego w was swego Ducha. Jesteśmy więc, bracia, dłużnikami, ale nie ciała, byśmy żyć mieli według ciała. Bo jeżeli będziecie żyli według ciała, czeka was śmierć.” (Rz 8,11-13). Śmierć Ducha będącego w nas, a nie śmierć ciała, która i tak kiedyś nastąpi, jest dla nas, Chrześcijan, najgorszą sprawą.

Czytania i Ewangelia, spójne ze sobą w treści i formie, dają nam jednak nadzieję, że Bóg, który wszystko może, zrobi dla nas to, o co poprosimy, jeśli modlitwa nasza będzie gorąca i szczerą. Bowiem obietnica Jezusa Chrystusa o opiece nad nami, a w zasadzie nad naszymi duszami, płynie z ostatnich słów dzisiejszej Ewangelii: „Przyjdźcie do Mnie wszyscy, którzy utrudzeni i obciążeni jesteście, a Ja was pokrzepię. Weźcie moje jarzmo na siebie i uciecie się ode Mnie, bo jestem cichy i pokorny sercem, a znajdziecie ukojenie dla dusz waszych.” (Mt 11,28-29). Zachariasz, widząc w swym prorocztwie Króla, oznajmia nam Jego potęgę i miłość, święty Paweł, nawrócony na wiarę, poucza nas, jak żyć, by nie zniszczyć świątyni Ducha, a święty Mateusz – słowami Jezusa – pokazuje nam, jak wielkiego i jednocześnie pokornego serca jest Pan, noszący na swych barkach nasze Zbawienie. A my, dzięki modlitwom skierowanym do Boga, mamy się umacniać i jednoczyć w wierze, miłości i nadziei. Boże, Ty pragniesz zjednoczyć w Duchu Świętym wszystkich ludzi, spraw, abyśmy wszyscy mogli Cię wielbić w jedności i pokoju.



the
CARDINAL'S
ANNUAL STEWARDSHIP APPEAL
Sharing God's Gifts

THE CARDINAL'S ANNUAL STEWARDSHIP APPEAL 2017

Our 2017 Cardinals Annual Stewardship Appeal Results

Goal: \$13,500.00

Paid: \$5,550.00

Participation: 47

Thank you for the continued sacrifice.

RENOWACJA WITRAŻY RENOVATION STAINED GLASS

W związku z prowadzoną renowacją naszych witraży można wpłacać na ten cel „cegielki” w wysokości **\$100, \$150 oraz \$200**. Ciegelki można wpłacać także ratami. Za wszystkie ofiary składam serdeczne Bóg zapłać.

Witraż Św. Józefa - TOTAL: \$1,350

FINANCIAL REPORT - RAPORT FINANSOWY

Financial report will be given next week.

Raport finansowy zostanie podany w następnym tygodniu.

OGŁOSZENIA DROBNE

1. Domowe obiady oraz polskie dania na miejscu i na wynos, a także catering na wszystkie imprezy i święta oferuje **LUK & BART** - 2960 Richmond Terrace, Staten Island. **Kontakt: 718-510-2932, www.lbpierogi.com**
2. Domowe wypieki ciast oraz tortów. **Kontakt - Jola 347-385-2979.**
3. Tradycyjne polskie ciasta i torty oraz ciasta bezglutenowe i wegańskie. **Kontakt - Monika 347-439-3832.**
4. **FIDELIS CARE** – ubezpieczenia zdrowotne, przeznaczone dla dzieci i dorosłych w każdym wieku. **Kontakt - Agnieszka Rola 347-738-2569.**
5. Usługi krawieckie, **kontakt: Wanda 929-255-8158.**
6. Usługi fryzjerskie, **kontakt: Małgorzata 917-699-4394**
7. Organizacja **P.O.M.O.C.** zaprasza w każdy czwartek - 10:00 A.M. - 3:00 P.M. do Kearny BANK, 339 Sand Lane, STATEN ISLAND, NY. Konsultacje w sprawach socjalnych i emigracyjnych. **Tel 347 825 2444.**
8. Snug Hurbor Apartments. Davis & Bard Avenue Staten Island, 3 Bedrooms - \$1,800.00. Includes heat, hot water, cooking gas & electric. **Call 718-273-3800x229, for Polish Call 718-273-3800x303**
9. Studio do wynajęcia dla 1 osoby pracującej \$700, Tottenville. **Kontakt Maria -347-522-9697**
10. Furnished and or unfurnished; \$850-\$950 per month all inclusive except telephone. Must be gainfully employed with verified employer; 1 year lease for tenant. Location St George area, three blocks up from SI Ferry. Available July 1st. **Email or call landlord at 646-623-8387**



Usługi projektowania w zakresie:

Usług inżynierskich

Nowe budynki, dobudowy, przebudowy

Zatwierdzanie aplikacji w NYC Department of Buildings

Legalizacja zmian związanych z otrzymanymi Violations

Inspekcje asbestowe, inspekcje inżynierskie

Jesteśmy firmą, która zapewni pomoc w sprawach związanych w zakresie architektury.

Mówimy po Polsku: KONTAKT Karolina

Sadelski 718-667-8500

email: ksadelski@permanentengineering.com

KLUCZ TESTU: 1.A, 2.A, 3.D, 4.B, 5.C

9 LIPCA

ŚWIĘTA WERONIKA GIULIANI, DZIEWICA

Urszula urodziła się 27 grudnia 1660 r. w Mercatello, w zamożnej rodzinie Mancini. Kiedy miała zaledwie 5 lat, umarła jej matka. Sakrament bierzmowania otrzymała w siódmym roku życia. Trzy lata później została dopuszczona do Pierwszej Komunii świętej (1670).

Pragnąc oddać się Panu Jezusowi całkowicie na służbę jako żertwa ofiarna za grzechy ludzkie, wbrew woli ojca wstąpiła do kapucynek w Citta di Castello (1677). Przyjęła wówczas imię Weronika. W rok potem połączyła się z zakonem ślubami. W klasztorze przeszła wszystkie stopnie w hierarchii: od furtianki, kucharki, szatniarki, piekarki, zakrystianki, mistrzyni nowicjuszek aż po urząd ksieni. Mistrzynią była przez 33 lata, ksienią - przez 11 lat. W kontakcie z siostrami była życzliwa, wobec siebie - wymagająca i surowa.

Weronika wyróżniała się wielką delikatnością sumienia. Lękała się nawet najmniejszej przewiny i każdą oplakiwała hojnymi łzami. Ze swoich ułomności zwierzała się publicznie. Surowa dla siebie, była delikatna i zatroskana o siostry, zwłaszcza chore. Umiała rozbudzić tak wielkiego ducha gorliwości, że siostry rywalizowały ze sobą w obserwacji zakonnej. Była surowa i wymagająca w zakresie kultywowania cnoty ubóstwa franciszkańskiego, ale równocześnie była matką dbającą, by siostrom nie brakowało niczego, co konieczne.

Cierpiała wiele nie tylko z powodu zadawanych sobie pokut, ale z powodu często nawiedzających ją dolegliwości i chorób. Do tych jednak fizycznych cierpień doszły o wiele boleśniejsze cierpienia duchowe: oschłości, stany opuszczenia i osamotnienia duchowego. Wszystko to Weronika znosiła z heroicznym poddaniem się woli Bożej. Pan Jezus pocieszał ją także darem ekstaz i widzeń nadprzyrodzonych. Spowiednik, nie rozumiejąc jej stanów, poczytywał je za swego rodzaju opętanie szatańskie, za symulację, by uchościć za świętą. Doszło do tego, że zakazał jej przystępować do Komunii świętej, a jej sprawę oddał nawet do rozpatrzenia Kongregacji Św. Oficjum. Na te jawne już prześladowania Weronika odpowiadała tylko pokornymi słowami: "Krzyże i męki są radosnym darem dla mnie z Bożej ręki". Wszystkie te cierpienia ofiarowała za nawrócenie grzeszników, by ich

ratować od wiecznego potępienia.

W 1694 roku Weronika przeżyła mistyczne zaręczyny i zaślubiny z Chrystusem. Dnia 5 kwietnia 1697 roku, w Wielki Piątek, otrzymała dar stygmatów. Na jej prośbę po trzech latach stygmaty zanikły, ale cierpienie ran Chrystusa pozostało. W nagrodę za serdeczne nabożeństwo do męki Pańskiej miała otrzymać w swoim sercu wyryte znaki tej męki.

Po długiej i bardzo bolesnej chorobie Weronika zmarła 9 lipca 1727 r. w 67. roku życia. Do chwały błogosławionych wyniósł ją papież Pius VII w 1802 roku, a do chwały świętych papież Grzegorz XVI w 1839 roku. Z polecenia późniejszych spowiedników Weronika zostawiła cenny dziennik swojego życia, w którym opisuje swoje mistyczne przeżycia; zachowały się także jej listy i poezje.

WAKACYJNY TEST "PISMO ŚWIĘTE" - CZĘŚĆ 2

1. Ile ksiąg jest w Starym Testamencie?
A. 46
B. 47
C. 48
D. 49
2. Jakie imie ma trzeci syn Adama i Ewy?.
A. Set
B. Saba
C. Sem
D. Saul
3. Które z poniższych imion nie występuje w Księdze Sędziów?
A. Samson
B. Debora
C. Gedeon
D. Salomon
4. Która z poniższych osób w Nowym Testamencie uważana jest za siadka zmartwychwstania?
A. Św. Paweł
B. Św. Maria Magdalena
C. Św. Lidia
D. Św. Nikodem
5. Który z Apostołów nie był obecny przy Przemienieniu Jezusa?
A. Św. Jan
B. Św. Jakub
C. Św. Andrzej
D. Św. Piotr



VIGIL CANDLES BEFORE THE TABERNACLE THE MOST BLESSED SACRAMENT. July 9 - July 16, 2017

Joseph Piciocco - Living & deceased members of the: Piciocco, Tucciarelli, Mastropaolo and Levato Families.

J. Coogan:

1. In memory of the deceased members of the Kamienowski, Zagajewski, Urgo, Thompson Families.

2. Good health for our Family.

Teresa Ascher - L.M. Teresa & Anthony Romanik.

J. Ostrowski:

1. L.M. Daniel & Emily Ostrowski.

2. Living and deceased members of the Ostrowski, Perkowski & Raducha Families.

3. For good health for sisters Angela & Catherina & brother Philip.

Helen T. Pulaski:

1. L.M. Pulaski Family.

2. L.M. Smieya Family.

3. L.M. Diana Mrozinski.

4. L.M. Margaret Etter.

5. L.M. Dorcas Carr

6. L.M. Cecelia Harzewski

Rita & Bill Kreamer:

1. L.M. Diana & Louis Mrozinski.

2. Special Intention.

Alicja Brushett - Ś.P. Wacława Kowalczyk.

J.J. Kasprzak: - Ś.P. Artur Kasprzak.

Anna Kozłowski - Ś.P. Stanisław Kozłowski.

Joanna Jaskowski:

1. Ś.P. Janina i Piotr Mateccy

2. Special Intention.

A.J. Gawecki - Ś.P. Krzysztof Mościński.

S. Szewczyk:

1. Ś.P. Jan Szewczyk.

2. O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla całej rodziny.

Elissa McDonald - Healthy recovery for Theresa DiResta

Regina Kobeszko - O błogosławieństwo Boże i zdrowie dla Diany Mondoza Kobeszko